

## **Multiplex Trio odvodna/preljevna funkcija jedinica**

### **Upute za upotrebu**



**za dotok vode preko tijela za preljev**

**Model**  
6161.52

**Godina proizvodnje:**  
od 06/2015.

**hr\_HR**

**viega**



# Kazalo

<b>1</b>	<b>O ovim uputama za upotrebu</b>	<b>4</b>
1.1	Ciljane skupine	4
1.2	Označavanje uputa	4
<b>2</b>	<b>Informacije o proizvodu</b>	<b>5</b>
2.1	Namjenska upotreba	5
2.1.1	Područja primjene	5
2.2	Opis proizvoda	5
2.2.1	Pregled	5
2.2.2	Tehnički podaci	6
2.3	Pribor	7
<b>3</b>	<b>Rukovanje</b>	<b>10</b>
3.1	Informacije o montaži	10
3.1.1	Uvjeti montaže	10
3.1.2	Ugradbene dimenzije	11
3.1.3	Potreban alat i materijal	11
3.2	Montaža	11
3.2.1	Montaža preljeva	11
3.2.2	Montaža odvoda	13
3.2.3	Spajanje preljeva i odvoda	13
3.2.4	Priklučivanje kanalizacijskog sustava	14
3.2.5	Priklučivanje dotoka	15
3.2.6	Montaža garniture za opremanje	16
3.2.7	Provjera nepropusnosti	17
3.2.8	Skidanje okretne rozete	17
3.3	Rukovanje	18
3.4	Održavanje	19
3.5	Zbrinjavanje	19

# 1 O ovim uputama za upotrebu

Za ovaj dokument vrijede autorska prava, detaljnije informacije možete pronaći na Internet stranici u dijelu [viega.com/legal](http://viega.com/legal).

## 1.1 Ciljane skupine

Informacije iz ovih uputa namijenjene su sljedećim skupinama osoba:

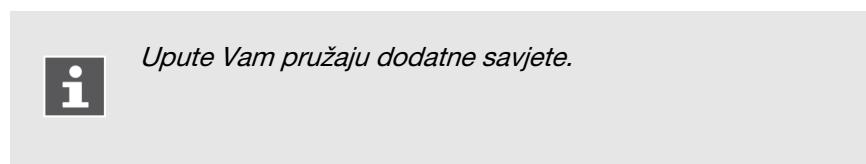
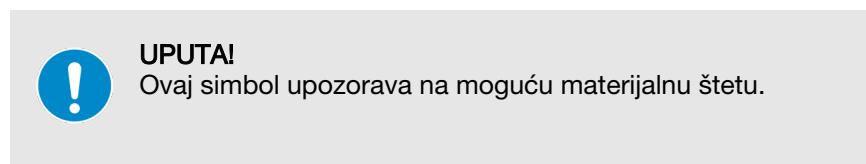
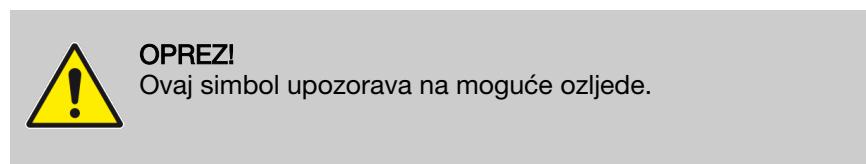
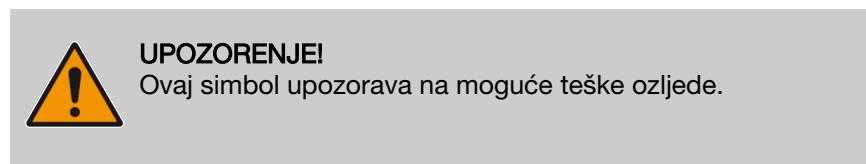
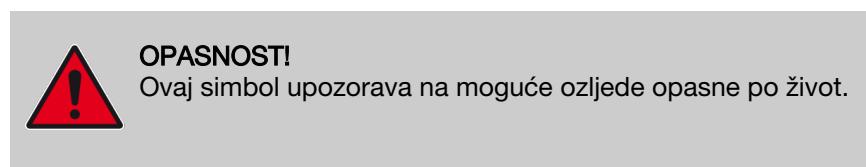
- stručnjaci za radove na instalacijama grijanja i sanitarnim instalacijama odnosno upućeno stručno osoblje
- vlasnici
- krajnji korisnici

Osobe koje nemaju gore navedenu izobrazbu odnosno kvalifikaciju, ne smiju montirati, instalirati, a eventualno ni održavati ovaj proizvod. Ovo se ograničenje ne odnosi na moguće upute o rukovanju.

Viega proizvodi se moraju ugraditi uz poštivanje opće priznatih tehničkih pravila te navoda iz uputa za uporabu.

## 1.2 Označavanje uputa

Tekstovi s upozorenjima i uputama izdvojeni su od ostalog teksta i posebno naznačeni odgovarajućim piktogramima.



## 2 Informacije o proizvodu

### 2.1 Namjenska upotreba

#### 2.1.1 Područja primjene



##### UPUTA!

**Opasnost od oštećenja uslijed neprikladnih tekućina.**

Kako ne biste oštetili odvod, koristite isključivo sljedeće tekućine:

- tekućine čija je pH-vrijednost veća od 4
- uobičajena otpadna voda iz kućanstva temperature do 95 °C

Multiplex Trio odvod/preljev je kombinirani dotok, odvod i preljev sa sifonom za kade s ispusnim otvorom od 52 mm. Dotok je realiziran preko preljevnog otvora.

Odvod/preljev je prikladan za standardne kade s odvodom na čeonoj strani.

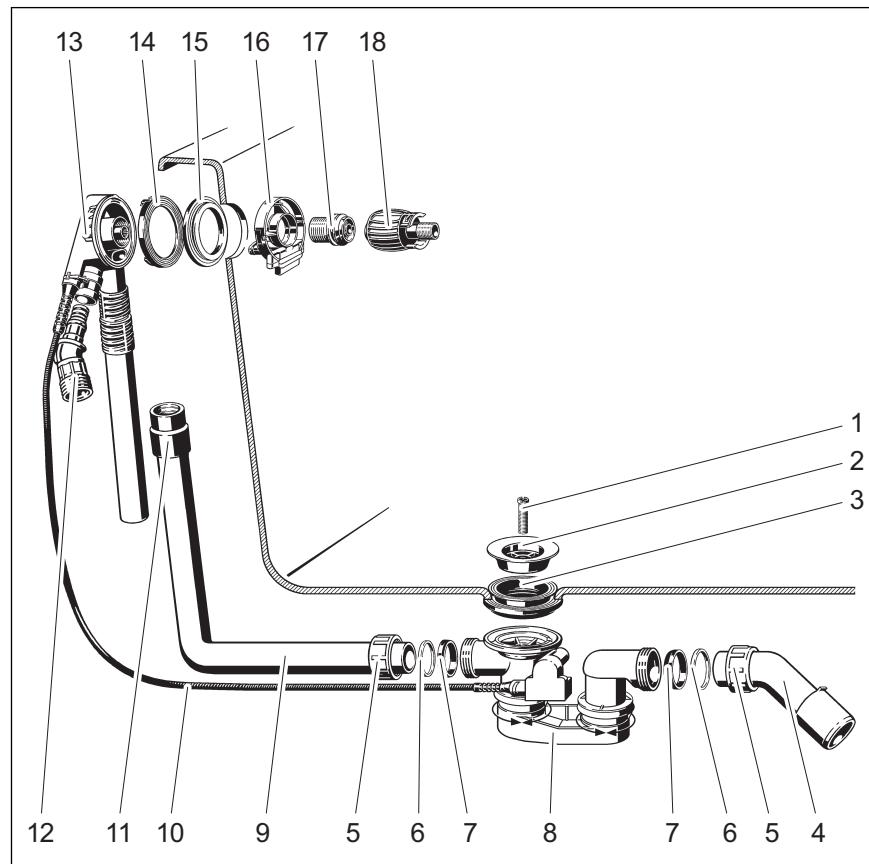
Detaljnije informacije o svim modelima kada i odgovarajućim Viega odvodima i preljevima možete pronaći u katalogu ili na internetu.

Zasebno treba naručiti garnituru za opremanje s okretnom rozetom i čunjastim ventilom.

### 2.2 Opis proizvoda

#### 2.2.1 Pregled

Sljedeće komponente su sadržane u opsegu isporuke Multiplex Trio odvoda/preljeva:



Slika 1: Pregled komponenata

- 1 - pričvrsni vijak
- 2 - gornji dio ventila
- 3 - dvostruka brtva
- 4 - odvodno koljeno
- 5 - preturna matica
- 6 - klizni prsten
- 7 - brtva
- 8 - sifon
- 9 - preljevna cijev
- 10 - potezna sajla
- 11 - spojnica
- 12 - dotočni adapter
- 13 - tijelo za preljev
- 14 - profilna brtva
- 15 - dodatna brtva (za čelične kade)
- 16 - dovodna prirubnica
- 17 - pričvrsni vijak
- 18 - montažno pomagalo

## 2.2.2 Tehnički podaci

Učinak odvoda (pri visini uspora od 300 mm)	0,87 l/s
Preljevni kapacitet (pri visini uspora od 60°mm)	0,63 l/s

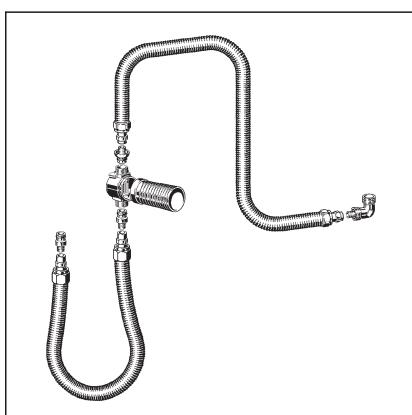
Učinak dovoda (na 0,25 MPa (2,5 bar))	20 l/min
Promjer ispusnog otvora kade	52 mm
DN (nazivni promjer) odvodnog nastavka	40 / 50 mm
Duljina potezne sajle	560 mm
Duljina	100–260 mm
Visina	180–400 mm
Dimenzije i ugradbena dubina	↳ <i>Poglavlje 3.1.2 „Ugradbene dimenzije“ na stranici 11</i>
Visina zaporne vode	50 mm

## 2.3 Pribor



Ovdje navedeni pribor nije sadržan u opsegu isporuke. Mora se zasebno naručiti.

### Potreban pribor

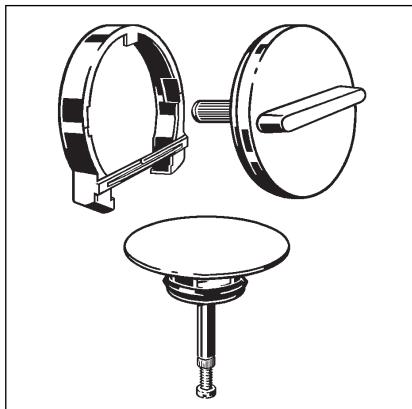


#### Prekidač cijevi

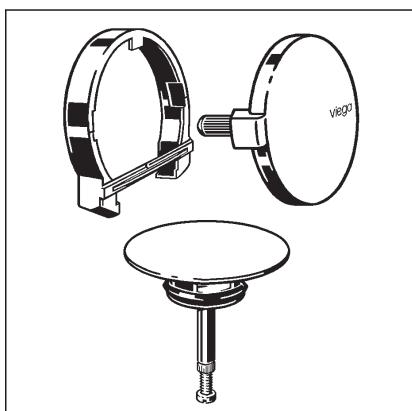
Kako biste osigurali da kupaonička voda ne može teći natrag u sustav pitke vode, morate instalirati prekidač cijevi npr. priključni set s podžbuknim prekidačem cijevi DN 20 prema DIN EN 1717, model 6161.86.

#### Garniture za opremanje

Budući da se kod tog proizvoda radi o funkcijskoj jedinici (bez okretne rozete i čunjastog ventila), za potpunu montažu Vam je dodatno neophodna i garnitura za opremanje. Garniture za opremanje sadrže okretnu rozetu za preljev i čunjasti ventil za odvod funkcijskih jedinica. U katalogu možete pronaći izbor različitih modela u raznim optičkim izvedbama.



Garnitura za opremanje Multiplex Trio Visign MT3: model 6161.13



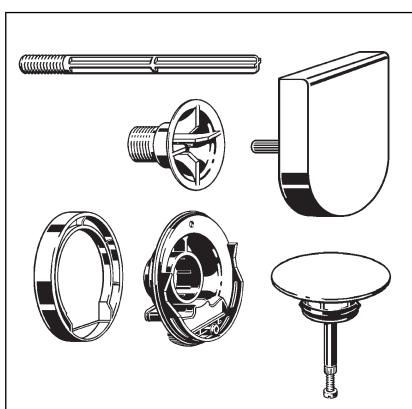
Garnitura za opremanje Multiplex Trio Visign MT5: model 6161.01

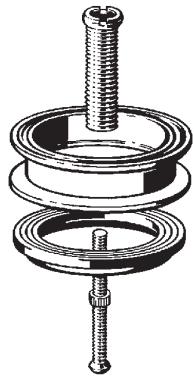
#### Opcionalni pribor

#### Garnitura za opremanje s podizanjem razine vode

S garniturom za opremanje razina vode preljeva može se podići za 5 cm. Garnitura za opremanje sadrži okretnu rozetu, pričvrsnu prirubnicu, čunjasti ventil, pričvrsni vijak, štitnik prirubnice i montažno pomagalo za odvod funkcijeske jedinice.

#### Garnitura za opremanje Multiplex Trio Visign MT9: model 6170.0



**Multiplex produžni set**

Za kade sa jakom dnom postoji mogućnost produženja sifona ispod kade. Za takve slučajeve na raspolaganju je produžni set, model 6161.7.

# 3 Rukovanje

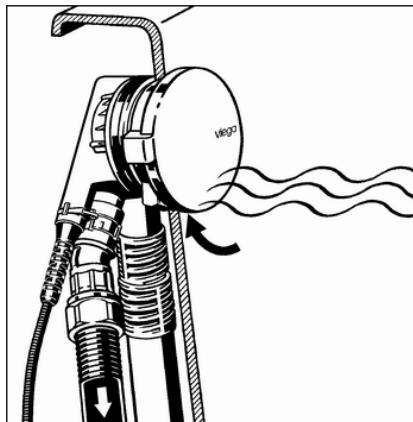
## 3.1 Informacije o montaži

### 3.1.1 Uvjeti montaže

Za montažu odvoda i preljeva moraju biti ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Kada mora biti postavljena.
- Drenažna cijev treba biti položena do kade.
- Donja strana kade mora biti dostupna.

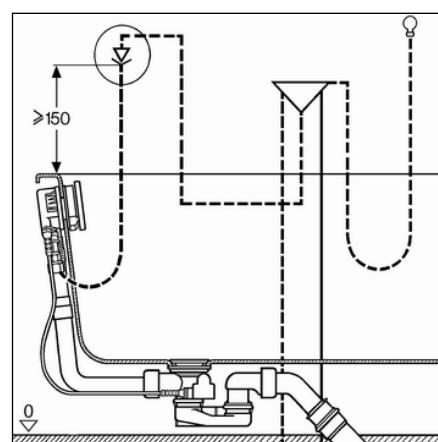
#### Prekidač cijevi



Povratni tok: pri negativnom tlaku, kada je kada napunjena, može doći do povratnog toka kupaoničke vode u sustav pitke vode.

Kako biste osigurali da kupaonička voda ne može teći natrag u sustav pitke vode, montirajte prekidač cijevi u cjevovod između zaporne armature i dotoka vode u kadu.

Sljedeći shematski prikaz pokazuje kako to treba izgledati:



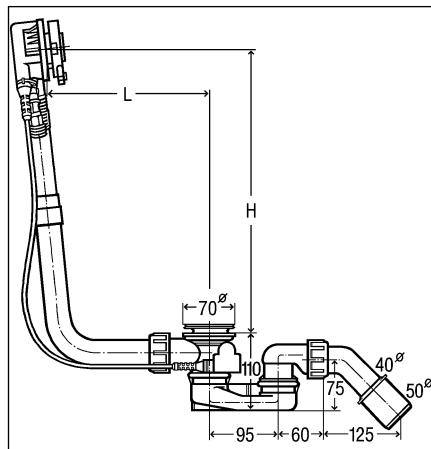
Slika 2: Shema montaže s prekidačem cijevi

Važno je da se prekidač cijevi montira najmanje 150 mm iznad gornjeg ruba kade.

S tim u vezi poštujte lokalne norme i propise.

Prekidač cijevi nije u opsegu isporuke i mora se naručiti zasebno. Pridržavajte se i uputa za uporabu prekidača cijevi.

### 3.1.2 Ugradbene dimenzije



Slika 3: Kotirani crtež

Za L (duljinu) i H (visinu) vrijede sljedeće vrijednosti:

$$L = 100-260$$

$$H = 180-400$$

### 3.1.3 Potreban alat i materijal

#### Alat

Za montažu Vam je potreban sljedeći alat:

- pila sa finim zubcima
- montažno pomagalo (sadržano u opsegu isporuke)
- viličasti ključ (otvor ključa 26)

#### Materijal

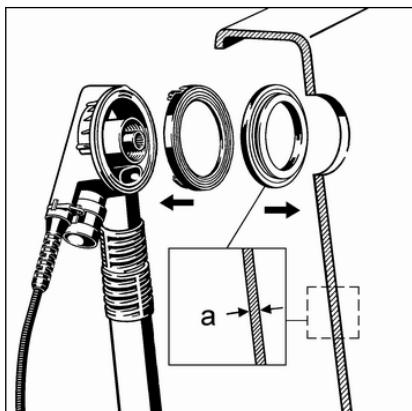
Sljedeći materijal mora se nabaviti zasebno i stajati na raspolaganju za vrijeme montaže:

- prekidač cijevi (npr. set prekidača cijevi s materijalom za priključivanje dotoka)
- priključni set za priključivanje dotoka (npr. set prekidača cijevi)
- garnitura za opremanje

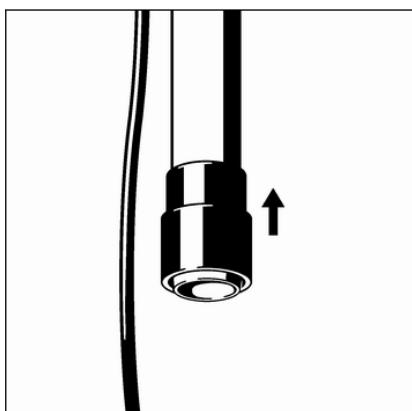
## 3.2 Montaža

### 3.2.1 Montaža preljeva

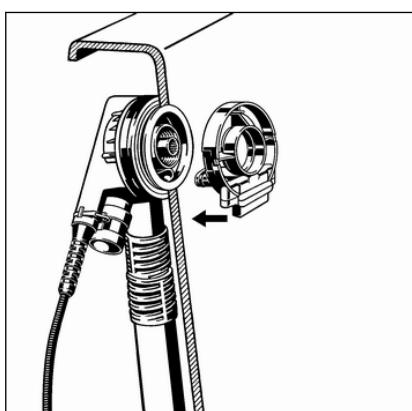
Preljev se montira na sljedeći način:



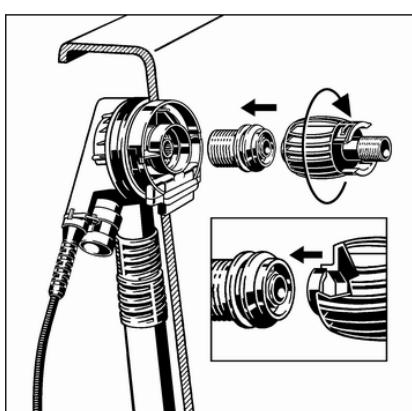
- Umetnite profilnu brtvu u tijelo za preljev.
- Ako je debljina stijenke a kod čeličnih kada manja od 3 mm, postavite dodatnu brtvu za čelične kade između profilne brtve i kade.



- Nataknite gumenu spojnicu toliko daleko na cijev tijela za preljev da donji rub bude u ravnini s rubom preljevne cijevi.



- Umetnite dovodnu prirubnicu u tijelo za preljev.



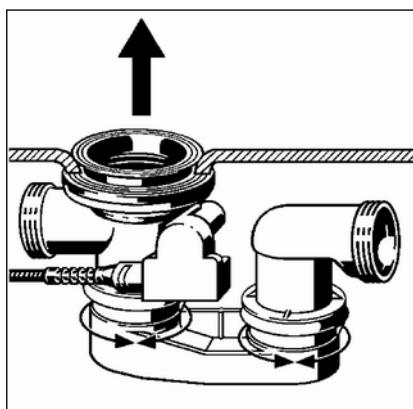
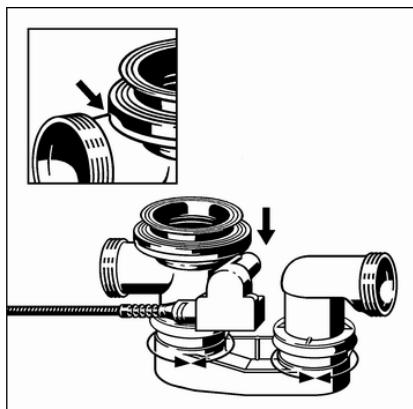
- Uvijte i rukom zategnite pričvrsni vijak.

Na šesterobridnom dijelu montažnog pomagala šesterostrane izvedbe nalazi se utor koji treba nataknuti na odgovarajuće oblikovani dio pričvrsnog vijka.

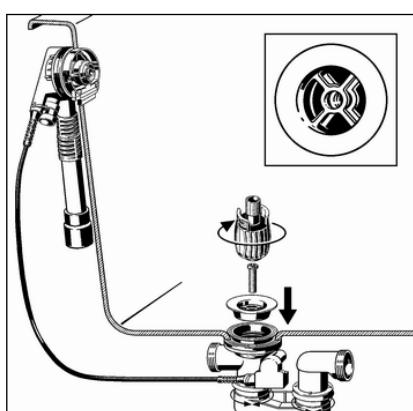
### 3.2.2 Montaža odvoda

Odvod se montira na sljedeći način:

- ▶ Postavite dvostruku brtvu na odvodno kućište tako da se udubljenje nalazi iznad spojne cijevi.
- ▶ Prevucite rub dvostrukog brtve preko ruba odvoda.



- ▶ Odvod s dvostrukom brtvom držite odozgo na ispusni otvor kade.
- ▶ Provucite gornji dio dvostrukog brtve kroz ispusni otvor.



- ▶ Umetnute gornji dio ventila u dvostruku brtvu.

**INFO!** Za dostizanje punog učinka odvoda križne strukture odvodnog kućišta i gornjeg dijela ventila moraju ležati paralelno jedna iznad druge.

- ▶ Umetnute pričvršni vijak u odvodno kućište pa ga zategnite montažnim pomagalom.

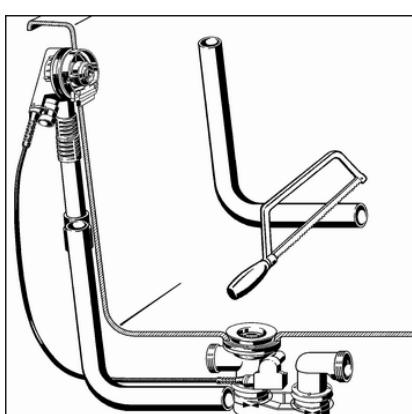
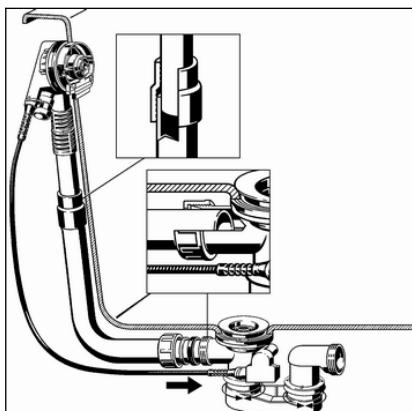
### 3.2.3 Spajanje preljeva i odvoda

Preljev i odvod se nakon montaže moraju spojiti s preljevnom cijevi. U tu svrhu postupite na sljedeći način:

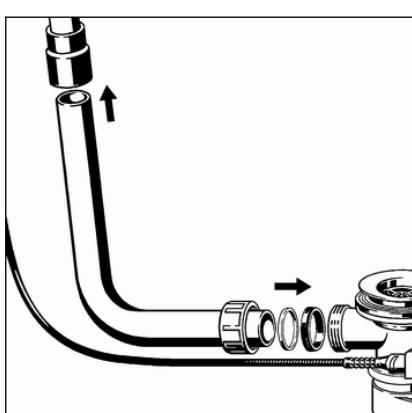
Preduvjeti:

- Preljev je montiran u preljevnom otvoru.
- Odvod je fiksno montiran na dnu kade.

**UPUTA!** Ako cijevi kod cijevnih spojeva nisu dovoljno duboko umetnute jedna u drugu, spojevi postaju propusni. Stoga se kod svakog spoja treba pridržavati minimalne dubine umetanja od 15 mm.



- Cijev tijela za preljev držite paralelno u odnosu na preljevnu cijev i označite mesta na kojima treba priključiti odvod i preljev.  
Pridržavajte se dubine umetanja od najmanje 15 mm!
- Skratite preljevnu cijev na označenu duljinu i prema potrebi odstranite srh.



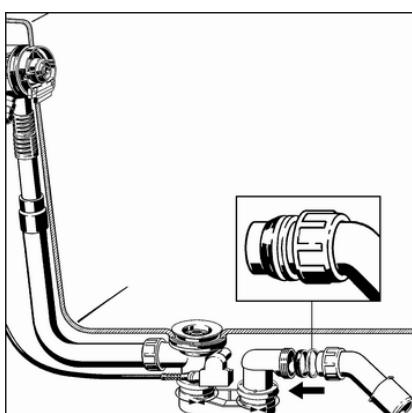
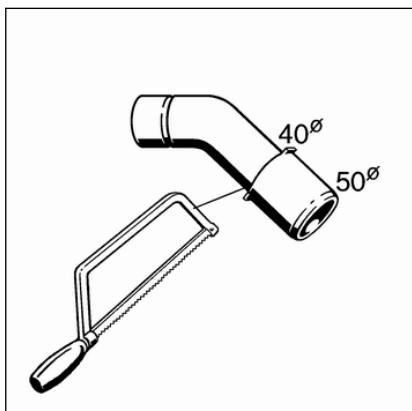
- Ugurajte gornji dio preljevne cijevi u gumeni kolčak.  
Pridržavajte se dubine umetanja od najmanje 15 mm!
- Preturnu maticu, klizni prsten i brtvu nataknite na donji kraj odvodnog koljena.
- Zavijte preturnu maticu na odvodno kućište.

### 3.2.4 Priključivanje kanalizacijskog sustava

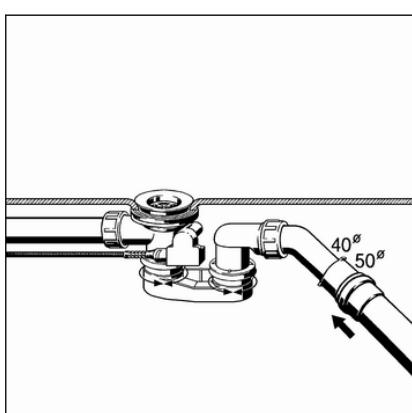
Za priključivanje odvoda/preljeva na kanalizacijski sustav postupite na sljedeći način:

Preduvjeti:

- Preljevno i odvodno kućište i moraju biti instalirani na tuš kadi.
- Uspostavljen je spoj između preljeva i odvoda.
- ▶ Ako promjer odvodne cijevi iznosi samo 40 mm, otpilite odvodno koljeno.



- ▶ Preturnu maticu, klizni prsten i brtvu nataknite na odvodno koljeno.
- ▶ Zavijte preturnu maticu na odvodno kućište.



- ▶ Usmjerite sifon tako da se odvodno koljeno može priključiti na odvodnu cijev.
- ▶ Okrećite odvod na dvjema zglobnim mjestima dok ne dostignete željeni položaj.
- ▶ Navucite odvodnu cijev na odvodno koljeno.

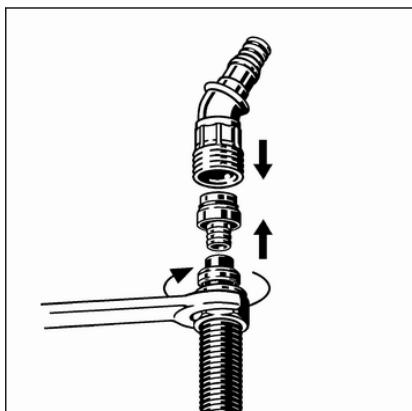
### 3.2.5 Priključivanje dotoka

Za priključivanje dotoka vode na tijelo za preljev postupite na sljedeći način:

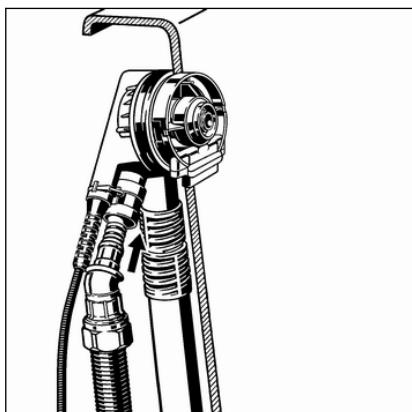
Preduvjeti:

- Postoji priključni set (npr. set prekidača cijevi).
- Prekidač cijevi instaliran je na cijevi za dotok.
- Preljev i odvod su montirani.

- Preljev i odvod su povezani.
- Uspostavljen je priključak na kanalizacijski sustav.
- ▶ Preturnu maticu i stezni prsten (dijelove priključnog seta) nataknite na cijev za vodu.
- ▶ Uski kraj navojnog spoja (dio priključnog seta) utaknite do kraja u cijev.
- ▶ Slobodni kraj navojnog spoja uvucite u dotočni adapter.
- ▶ Čvrsto zavijte cijev s preturnom maticom na dotočni adapter.



- ▶ Utaknite dotočni adapter u tijelo za preljev.  
Dotočni adapter se mora u tijelo za preljev uglaviti uz jasni zvuk šklijicanja.



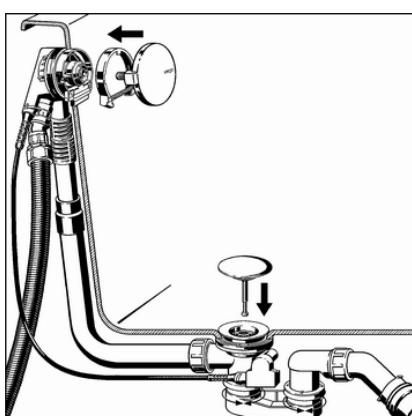
### 3.2.6 Montaža garniture za opremanje



Garnitura za opremanje nije u opsegu isporuke i mora se naručiti zasebno.

Garnituru za opremanje montirajte tek po završetku svih ostalih radova na gradilištu, kako biste izbjegli oštećenja rozete i čunjastog ventila. U tu svrhu postupite na sljedeći način:

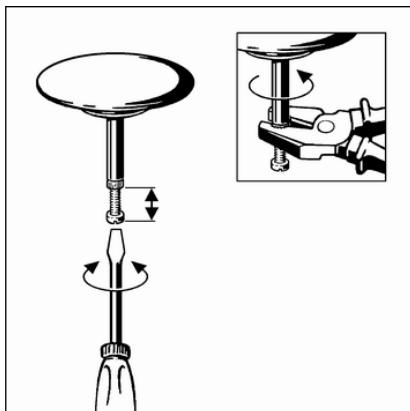
- ▶ Postavite i pritisnite štitnik prirubnice s ravnom stranom prema dolje na dovodnu prirubnicu.
- ▶ Poravnajte i utaknite okretnu rozetu.
- ▶ Umetnite čunjasti ventil.



- ▶ Okretanjem provjerite ispravnost i usmjerenost okretne rozete.

U otvorenom stanju bi otvor čunjastog ventila trebalo biti 2-3 cm.  
Prema potrebi prilagodite otvorenost pomoću regulirajućeg vijka  
čunjastog ventila (pogledajte sljedeći korak).

- ▶ Namjestite čunjasti ventil pomoću regulirajućeg vijka pa ga učvrstite  
maticom.

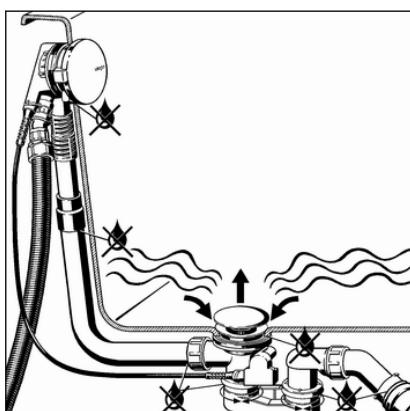


### 3.2.7 Provjera nepropusnosti

Nepropusnost se provjerava isključivo vizualno.

Naročito provjerite mjesta obilježena na sljedećem crtežu:

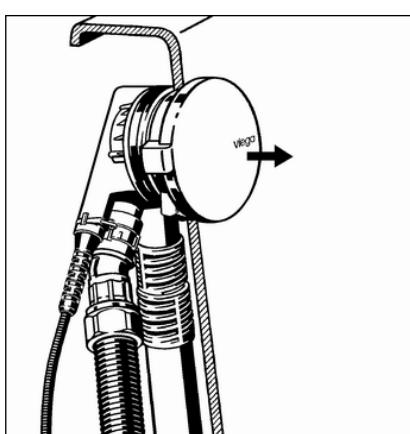
- ▶ Provjerite ima li na odvodnoj garnituri vidljivih mesta ispusta.

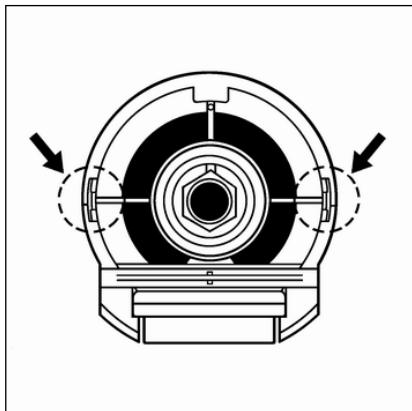


### 3.2.8 Skidanje okretne rozete

Ako trebate skinuti okretnu rozetu s preljeva, postupite na sljedeći način  
kako ne biste oštetili rozetu i štitnik prirubnice:

- ▶ Skinite okretnu rozetu u smjeru osi.

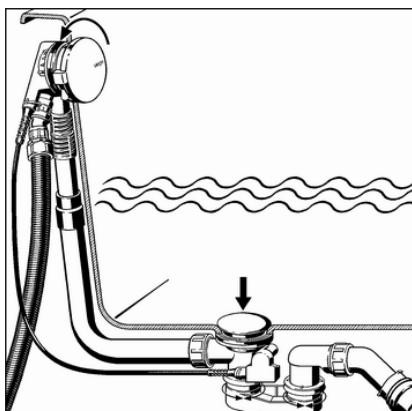




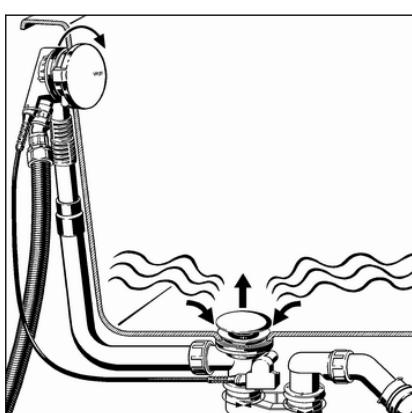
- Izdignite štitnik prirubnice na obilježenim potpornim mjestima.
- Skinite štitnik prirubnice.

### 3.3 Rukovanje

Odvodom/preljevom se rukuje uz pomoć okretne rozete na preljevu.  
Odvod se zatvara i otvara na sljedeći način:



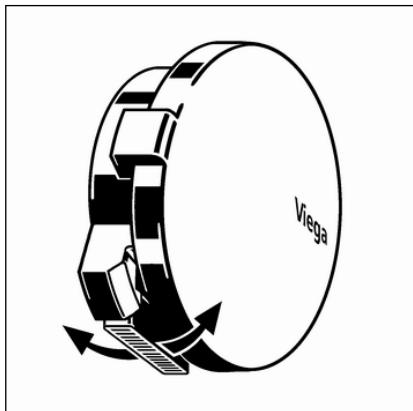
- Zakrenite okretnu rozetu ulijevo.  
⇒ Ovdod se zatvara.



- Zakrenite okretnu rozetu udesno.  
⇒ Ovdod se otvara.

#### Namještanje smjera ulijevanja vode

Na donjoj strani okretne rozete nalazi se regulator vodenog mlaza. Za namještanje vodenog mlaza postupite na sljedeći način:



► Pritisnite regulator mlaza prstom prema naprijed ili natrag. Ovisno o namještenom položaju voda teče bliže ili dalje od stijenke kade.

### 3.4 Održavanje



#### UPUTA!

Opasnost od oštećenja zbog neprikladnih sredstava za čišćenje.

Sljedeća sredstva za čišćenje mogu oštetiti kromirane površine te se stoga ne smiju koristiti:

- abrazivna sredstva za čišćenje
- gruba strana spužve
- otapala vapna, gipsa ili cementa
- otapala ili druga sredstva za čišćenje koja sadrže kiseline

Za redovito održavanje i izbjegavanje stvaranja mrlja od kamenca na okretnoj rozeti i čunjastom ventilu može se koristiti običan sapun ili blago sredstvo za čišćenje. Nipošto nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре predmete kojima bi se mogle stvoriti ogrebotine.

Gruba prljavština, čak i u predjelu odvodnog kućišta i sifona, može se ukloniti sredstvima za čišćenje koja se obično koriste u kućanstvima. Pritom se treba pobrinuti da se sredstvo za čišćenje po isteku propisanog perioda djelovanja temeljito ispere čistom vodom. Na komponentama se ne smiju zadržavati nikakvi ostaci.

### 3.5 Zbrinjavanje

Proizvod i ambalažu razdvojite na odgovarajuće grupe materijala (npr. papir, metali, umjetni materijal ili neželjezni metali) i odložite u otpad sukladno nacionalnim zakonima i propisima.